

犯罪に巻き込まれないために！

Do not get involved in criminal activities!

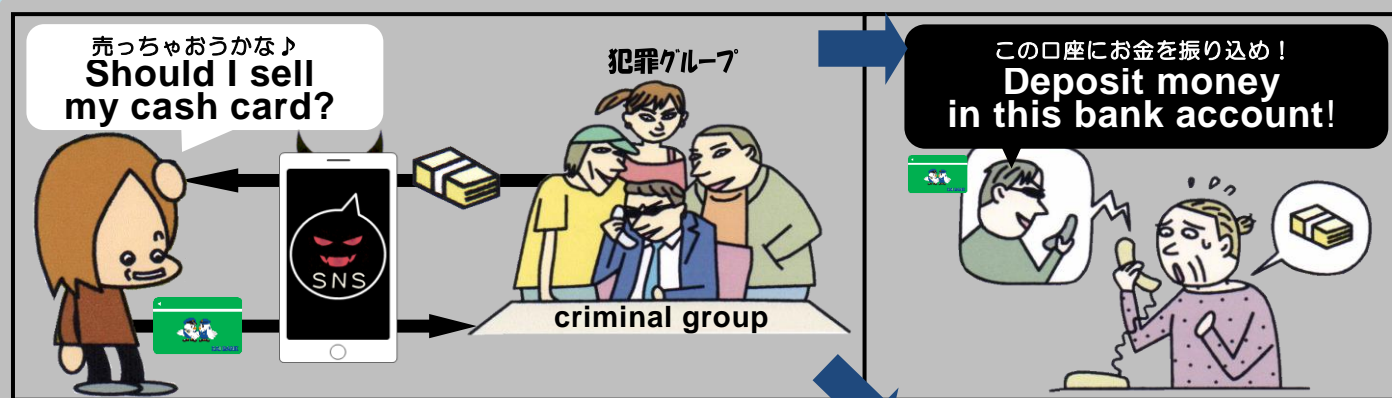


キャッシュカード・通帳を売買することは、犯罪です！

It's a crime to buy or sell cash cards & bank passbooks

「キャッシュカード高く買うよ！」と誘われても売ってはダメです！

If someone offers you a lot of money for your cash card, DO NOT SELL IT!



売ったキャッシュカード・通帳が詐欺に悪用！
The cash card or bank passbook that you sell can be used by **criminals in fraud cases!**

おじさん、おばあさんをだます **オレオレ詐欺** にも悪用されています！

Your cash card and bank passbook can be used in **"Hey grandma" scams!**

注意事項 Things to remember!

1. キャッシュカード・口座を売買するのは犯罪です！
1. It's a crime to buy or sell cash cards and bank accounts to others!



罪名：犯罪による収益の移転防止に関する法律違反
criminal offense: Act on Prevention of Transfer of Criminal Proceeds

罰則 Punishment

1年以下の懲役 or 100万円以下の罰金

You can face **less than one-year imprisonment or less than one million yen in fine.**

2. 出国後、時効は停止します！

You will still be responsible for your action after you leave Japan!

時効については、**出国と同時に停止され、再度本邦に入国後、罪に問われることがあります！**

You will still be responsible for your action after you leave Japan. When you re-enter Japan, you can face the charge!



「もう使わないから…」といって、キャッシュカードを売ることは犯罪です！
犯罪に巻き込まれないように気を付けましょう！

It's a crime to sell disused cash cards!
Do not get involved in criminal activities!

